

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN LONG BIÊN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2021/HS-ST

Ngày: 30/3/2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* **Bà Lê Thị Thanh Loan**

*Các Hội thẩm nhân dân:* **Bà Phạm Thị Thành**

**Bà Trần Thị Lân**

**- Thư ký phiên tòa:** **Ông Nguyễn Hùng Lâm** – Thư ký Toà án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** **Bà Trần Thị Hồng Hạnh**- Kiểm sát viên.

Ngày 30/3/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 55/2021/TLST-HS ngày 18/3/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2021/QĐXXST-HS ngày 19/3/2021 đối với bị cáo: **Lường Văn N**, sinh năm 1999; HKTT: Bản N, xã M, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; trình độ văn hóa: 8/12; nghề nghiệp: lao động tự do; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lường Văn Th và bà Lò Thị T; tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 23 ngày 27/12/2020 do Công an quận Long Biên lập và lý lịch địa phương cung cấp thì bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Bắt ngày 17/12/2020. Hiện đang bị giam giữ tại Trại tạm giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội (Có mặt).

**\*Người bào chữa cho bị cáo:** Bà Hồ Thúy Sen – Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội (Có mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

**Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:**

Khoảng 21h ngày 17/12/2020, N đi bộ từ lán trọ tại Đình Bảng, Từ Sơn, Bắc Ninh để đi mua nước uống. Khi đi qua khu vực nghĩa trang gần lán trọ thì có một người đàn ông đi xe máy nhãn hiệu Honda Wave đến hỏi N có mua ma túy không

và N đồng ý mua của người đàn ông này 01 gói Heroine với giá 90.000 đồng. Sau khi nhận gói ma túy, N đi vào khu nghĩa trang gần đó lấy ra một ít Heroine để sử dụng. Sau khi sử dụng xong, N gói số Heroine còn lại vào trong gói giấy và cầm ở lòng bàn tay phải. Lúc này, người đàn ông vừa bán ma túy cho N bảo N lên xe máy đi bốc vác cho người đàn ông này và hứa trả công cho N. N đồng ý và đi cùng người đàn ông này. Khi đến một cửa hàng tại Phố Trạm, Long Biên, Hà Nội, người đàn ông đưa cho N 20.000 đồng và nhờ N đi mua chai nước. Khoảng 22h15' ngày 17/12/2020, trong lúc N đi mua nước thì bị tổ công tác Công an phường Long Biên làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa nhà số 81 Phố Trạm, phường Long Biên, quận Long Biên, thành phố Hà Nội kiểm tra hành chính, Lường Văn N thả từ trong lòng bàn tay phải xuống đường 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng. Tổ công tác yêu cầu N nhặt gói giấy bạc này lên để giao nộp cho cơ quan công an. Tại chỗ, N khai nhận chất bột màu trắng trên là Heroine, N mua để sử dụng cho bản thân và do lo sợ nên có thả gói giấy bạc trên xuống đất. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong tang vật và đưa N về trụ sở để xác minh làm rõ, người đàn ông bán ma túy cho N phóng xe bỏ chạy. Tang vật thu giữ: 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng và số tiền 20.000 đồng.

Tại Kết luận giám định số 11107/KLGD – PC09 ngày 26/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong gói giấy màu vàng là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,190 gam.

Tại Bản cáo trạng số 62/CT - VKS ngày 18/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội đã truy tố Lường Văn N về tội: **Tàng trữ trái phép chất ma túy** theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Lường Văn N đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, khẳng định không bị oan.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo N về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thái độ khai báo của bị cáo tại cơ quan

điều tra và tại phiên tòa là thành khẩn, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú tại địa bàn có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự xử phạt bị cáo mức án từ 16-20 tháng tù. Về hình phạt bổ sung: đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý tang vật: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 0,190 gam heroin. Số tiền 20.000đồng thu giữ của bị cáo trả lại cho bị cáo nhưng cho tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa tranh luận và đề nghị: nhất trí với cơ quan tố tụng về tội danh và điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ hình sự cho bị cáo và đề nghị xử phạt bị cáo mức án thấp hơn mức đề nghị của Viện kiểm sát. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì bị cáo không có điều kiện thi hành.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thức hành vi của mình là sai, vi phạm pháp luật, VKS truy tố bị cáo là đúng, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Lương Văn N tại phiên tòa phù hợp với lời khai của tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, bản kết luận giám định, các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22h15' ngày 17/12/2020 tại khu vực trước cửa nhà số 81 Phố Trạm, phường Long Biên, quận Long Biên, Hà Nội, Lương Văn N đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,190 gam ma túy loại Heroine với mục đích sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp

sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Long Biên phát hiện bắt quả tang cùng tang vật. Hành vi của bị cáo có đủ dấu hiệu cấu thành tội: **Tàng trữ trái phép chất ma túy**, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương, ảnh hưởng đến công tác đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy của Nhà nước và xã hội nên phải xử lý nghiêm khắc.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú tại địa bàn có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, Hội đồng xét xử thấy hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, bản thân bị cáo là người nghiện ma túy vì vậy cần phải áp dụng hình phạt tù trong khung hình phạt, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội giúp bị cáo cai nghiện ma túy và phòng ngừa tội phạm. Khi lượng hình, Hội đồng xét xử cũng xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo vì có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên.

[5] Về hình phạt bổ sung: bị cáo không có thu nhập ổn định vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Quan điểm của Viện kiểm sát đề nghị áp dụng hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[6] Về biện pháp tư pháp: 0,190 gam heroin thu giữ của bị cáo là vật cấm lưu hành vì vậy cần tịch thu tiêu hủy. Số tiền 20.000 đồng thu giữ của bị cáo không liên quan đến tội phạm cần trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị giải quyết về tang vật là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

[7] Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo tại khu vực Đình Bảng – Từ Sơn – Bắc Ninh, bị cáo khai không biết tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan Điều tra không có cơ sở làm rõ.

Bị cáo phải chịu án phí và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH;**

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

**1. Tuyên bố bị cáo Lường Văn N phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.**

#### **2. Về hình phạt:**

**Xử phạt: Bị cáo Lường Văn N 17 (Mười bảy) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 17/12/2020.**

#### **3. Về biện pháp tư pháp:**

Tịch thu tiêu hủy 0,190 gam heroin, hiện có tại Kho tang vật Công an quận Long Biên theo phiếu nhập vật chứng ngày 21/12/2020.

Trả lại cho bị cáo số tiền 20.000 đồng nhưng cho tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Tài sản trên hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên, thành phố Hà Nội theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 18/03/2021.

#### **4. Về án phí:** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa tuyên án.

#### ***Nơi nhận:***

- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Long Biên;
- Viện KSND quận Long Biên;
- THADS quận Long Biên;
- Thi hành án hình sự;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Lê Thị Thanh Loan***